

15.00 – 17.00 <i>Table ronde / Runder Tisch en anglais / englischer Sprache Institution de Contrôle des Opportunités égales / Ombudsmann für Gleichberechtigung Šeimyniškų 1A, 5^{ème} étage / 5 Stock Vilnius</i>	<i>Visite à l'Institution de Contrôle des Opportunités égales en Lituanie / Besichtigung des europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen</i>
Jeudi, le 3 juillet 2014 / Donnerstag, den 3. Juli 2014	
<i>Faculté de Philologie / Philologie Fakultät, Universiteto 5, Vilnius</i>	
9.00 – 10.30	Antonin Gras (Doctorant, Université Paris Ouest Nanterre La Défense / Doktorand, Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) <i>Discrimination et fonction publique Diskriminierung und öffentlicher Dienst</i>
10.30 – 11.00	Pause / Pause
11.00 – 12.30 <i>Atelier / Workshop</i>	Em. Prof. Dr. Dr. h. c. Otmar Seul (Université Paris Ouest-Nanterre-La Défense / Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) Dr. Peter Jansen (Université de Sciences appliqués Brandenburg / Universität FH Brandenburg) <i>Travailleurs étrangers, travailleurs intérimaires, travailleurs détachés : des discriminations sur le lieu du travail ? Ausländische Arbeitnehmer, Leiharbeiter, entsandte Arbeitnehmer : Diskriminierung am Arbeitsplatz ? Introduction / Einführung Phase 1 (travail en groupe) / Phase 1 (Arbeit in der Gruppe) La représentation des travailleurs étrangers dans l'entreprise Die Vertretung der ausländischen Arbeitnehmer im Unternehmen Les conditions d'emploi des travailleurs détachés Beschäftigungsbedingungen 'entsandter' Arbeitnehmer</i>
12.30 – 14.30	Pause déjeuner / Mittagspause
14.30 – 16.30 <i>Atelier / Workshop</i>	Em. Prof. Dr. Dr. h. c. Otmar Seul (Université Paris Ouest-Nanterre-La Défense / Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) Dr. Peter Jansen (Université de Sciences appliqués Brandenburg / Universität FH Brandenburg) <i>Phase 2 (travail en groupe) / Phase 2 (Arbeit in der Gruppe) La représentation des travailleurs étrangers dans l'entreprise Die Vertretung der ausländischen Arbeitnehmer im Unternehmen Les conditions d'emploi des travailleurs détachés Beschäftigungsbedingungen 'entsandter' Arbeitnehmer</i>
16.30 – 16.45	Pause / Pause
16.45 – 18.00	Réunion plénière / Plenum <i>Présentation des résultats du travail en groupe / Ergebnisse der Gruppenarbeit Conclusions / Schlussfolgerungen</i>
Vendredi, le 4 juillet 2014 / Freitag, den 4. Juli 2014	
<i>Faculté de Philologie / Philologie Fakultät, Universiteto 5, Vilnius</i>	
9.00 – 10.30	Prof. Dr. Jens Gal (Université de Francfort sur le Main / Universität Frankfurt/M.) <i>Le traitement égal, différentiel et discriminatoire en droit européen de l'assurance Gleichbehandlung, Differenzierung und Diskriminierung im Europäischen Versicherungsrecht</i>
10.30 – 11.00	Pause / Pause
11.00 – 12.30 <i>Atelier / Workshop</i>	Groupe I / Gruppe I Prof. Dr. A. Bitinas (Université Vilnius / Universität Vilnius) <i>Droit européen de la protection sociale Europäisches Sozialschutzrecht</i> Groupe II / Gruppe II Dr. Justas Namavičius (Université Vilnius / Universität Vilnius) <i>L'interdiction des discrimination en droit pénal de l'union européenne Verbot der Diskriminierung im Strafrecht der Europäischen Union</i>
12.30 – 13.00 <i>Salle K. Donelaičio, Faculté de Philologie / Saal K. Donelaičio, Philologie Fakultät Universiteto 5, Vilnius</i>	<i>Délivrance des certificats / Überreichung der Zertifikate Cérémonie de clôture / Schlusszeremonie</i>
13.00 – 15.00	<i>Déjeuner de clôture / Abschlusßempfang</i>
Samedi, le 5 juillet 2014 / Samstag, den 5. Juli 2014	
Départ des participants / Abreise der Teilnehmerinnen und Teilnehmer	

Direction / Veranstalter



Vilniaus universiteto
Teisės fakultetas
Prof. Dr. Tomas Davulis



Johann Wolfgang Goethe -
Universität Frankfurt am Main
Prof. Dr. Dr. h.c. Helmut Kohl



UFR de Sciences Juridiques,
Administratives et Politiques
Université Paris
Ouest-Nanterre-La Défense
Dr. Anne-Laure Chaumette
Em. Prof. Dr. Dr. h. c. Otmar Seul

Secrétaires généraux / Generalsekretäre :

Laurie Marguet (Université Paris Ouest Nanterre La Défense /
Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense)
Gintarė Tamašauskaitė (Université Vilnius / Universität Vilnius)
Dr. Vigita Vėbraitė (Université Vilnius / Universität Vilnius)

Avec soutien de / Mit freundlicher Unterstützung von

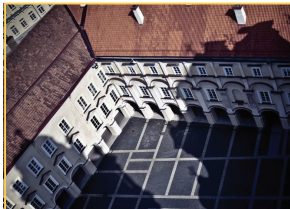


Contacts / Kontakte

Tel. (+370 5) 2366183, fax (+370 5) 2366163
E-mail: summer@tf.vu.lt

11^{ème} Université d'été européenne en sciences juridiques

11. Europäische Sommeruniversität für Recht



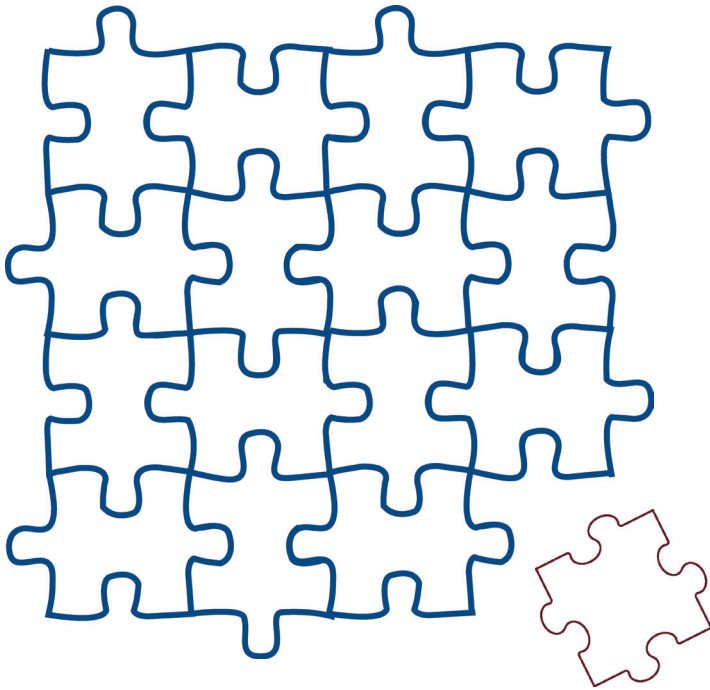
L'Europe: Diversité sans discrimination

25 juin – 4 juillet 2014

Europa: Vielfalt ohne Diskriminierung

25. Juni – 4. Juli 2014

PROGRAMME / PROGRAMM



Mercredi, le 25 juin 2014 / Mittwoch, den 25. Juni 2014	
Arrivée des participants / Ankunft der Teilnehmer	
12.30 – 13.00 Salle K. Donelaičio, Faculté de Philologie / Saal K. Donelaičio, Philologie Fakultät Universiteto 5, Vilnius	Présentation des participants et du programme de l'Université d'été 2014 Präsentation der Teilnehmer und des Programms der Sommeruniversität für Recht 2014
13.00 – 13.30	Prof. Dr. Godefroy Kugel (<i>Président de la Commission Scientifique de l'Université franco-Allemande</i> / Präsident des wissenschaftlichen Ausschusses der Deutsch-französischen Hochschule) <i>L'Université franco-Allemande, ses missions en matière de formation et de soutien à la recherche</i> Die Aufgabe der deutsch-französischen Hochschule in der Ausbildung und in der Forschung
13.30 – 13.45	Pause / Pause
13.45 – 15.00	Prof. Dr. Dr. h.c. Helmut Kohl (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) <i>Le droit à la discrimination et le droit à la protection de la discrimination en droit civil</i> Das Recht zur und der Schutz vor Diskriminierung im Zivilrecht
15.00 – 15.30	Pause / Pause
15.30 – 16.45	Prof. Dr. Alexander Peukert (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) <i>La discrimination des étrangers dans le droit de la propriété intellectuelle</i> Ausländerdiskriminierung im Recht des geistigen Eigentums
17.00 – 17.30 Salle Aula Parva, Université de Vilnius, Universität Vilnius, Universiteto 3, Vilnius	Ouverture / Eröffnung Prof. habil. dr. Jūras Banys – <i>Recteur par intérim de l'Université de Vilnius</i> / Kommissarischer Rektor der Universität Vilnius S. E. Madame Maryse Berniau – <i>Ambassadeur de France en Lituanie</i> / Botschafter der Republik Frankreich in Litauen <i>Représentant de l'Ambassade d'Allemagne en Lituanie</i> / Vertreter der deutschen Botschaft in Litauen Virginija Langbakk – <i>Directrice de l'Institut Européen pour l'Égalité entre les Hommes et les Femmes</i> / Direktorin des europäischen Instituts für Gleichberechtigung zwischen Männer und Frauen Dr. Anne-Laure Chaumette – <i>l'Université Paris Ouest-Nanterre-La Défense</i> / Universität Paris Ouest-Nanterre-La Défense Prof. Dr. Dr. h.c. Helmut Kohl – <i>Johann-Wolfgang-Goethe-Universität Frankfurt-sur-le-Main</i> / Johann-Wolfgang-Goethe-Universität am Frankfurt am Main Prof. Dr. Tomas Davulis – <i>Doyen de la Faculté de Droit de l'Université de Vilnius</i> / Dekan der juristischen Fakultät der Universität Vilnius
17.30 – 19.00 Université de Vilnius, Universität Vilnius, Universiteto 3, Vilnius	Réception de bienvenue Willkommensempfang

Jeudi, le 26 juin 2014 / Donnerstag, den 26. Juni 2014

Faculté de Philologie / Philologie Fakultät, Universiteto 5, Vilnius	
9.00 – 10.30	Prof. Dr. Jean-Marc Thouvenin (<i>Université Paris Ouest-Nanterre La Défense</i> / Universität Paris Ouest-Nanterre-La Défense) <i>Egalité et régime linguistique de l'Union européenne</i> Gleichberechtigung und Sprachen in der Europäischen Union
10.30 – 11.00	Pause / Pause
11.00 – 12.30 Atelier / Workshop	Prof. Dr. Dres. h.c. Manfred Weiss (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) Prof. Dr. Tomas Davulis (<i>Université de Vilnius</i> / Universität Vilnius) <i>Conception de Discrimination</i> Konzept der Diskriminierung
12.30 – 14.30 14.30 – 16.30 Atelier / Workshop	Pause déjeuner / Mittagspause Prof. Dr. Dres. h.c. Manfred Weiss (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) Prof. Dr. Tomas Davulis (<i>Université de Vilnius</i> / Universität Vilnius) <i>Conception de Discrimination</i> Konzept der Diskriminierung

16.30 – 16.45	Pause / Pause
16.45 – 18.00	Restitution des ateliers / Rückkehr aus Workshop
20.00 – 22.00	Excursion à vieille ville de Vilnius / Exkursion durch die Altstadt von Vilnius

Vendredi, le 27 juin 2014 / Freitag, den 27. Juni 2014

Faculté de Philologie / Philologie Fakultät, Universiteto 5, Vilnius	
9.00 – 10.30	Prof. Dr. phil. Marcus Gräser (<i>Université de Linz</i> / Universität Linz) <i>Tolérance, pluralisme, diversité. Contribution portant sur l'histoire de la pensée de la voie européenne particulière</i> Toleranz, Pluralismus, Diversität. Zur Ideengeschichte eines europäischen Sonderwegs
10.30 – 11.00	Pause / Pause
11.00 – 12.30 Atelier / Workshop	Prof. Dr. Astrid Wallrabenstein (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) Assoc. Prof. Dr. Jurgita Paužaitė-Kulvinskienė (<i>Université Vilnius</i> / Universität Vilnius) <i>L'essentiel des droits des citoyens de l'Union</i> „Der Kernbestand der Unionsbürgerrechte“
12.30 – 14.30	Pause déjeuner / Mittagspause
14.30 – 16.30 Atelier / Workshop	Groupe I / Gruppe I Assoc. Prof. Dr. Vaidotas Vaičaitis (<i>Université Vilnius</i> / Universität Vilnius) <i>Discrimination et réassignation sexuelle</i> Diskriminierung und Änderung des Geschlechts Groupe II / Gruppe II Dr. Jean-Pierre Morelou (<i>Maître de conférences, Université Paris Ouest-Nanterre La Défense</i> / Dozent an der Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) <i>La prise en compte de la diversité par le droit public français : le principe d'égalité confronté aux différences administratives ou culturelles</i> Die rechtliche Berücksichtigung der Vielfalt durch das französische öffentliche Recht : der Gleichberechtigungsgrundsatz mit den verwaltungsrechtlichen und kulturellen Unterschiede konfrontiert Groupe III / Gruppe III Dr. Arnaud Sée (<i>Maître de conférences, Université Paris Ouest-Nanterre La Défense</i> / Dozent an der Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) <i>Discrimination et droit publique économique</i> Diskriminierung und öffentliches Wirtschaftsrecht
16.30 – 16.45	Pause / Pause
16.45 – 18.00	Restitution des ateliers / Rückkehr aus Workshop

Samedi, le 28 juin 2014 / Samstag, den 28. Juni 2014

Programme culturel Kulturelles Programm	<i>Visite des lieux historiques de la Lituanie</i> Besichtigung historischer Stätten Litauens
--	--

Dimanche, le 29 juin 2014 / Sonntag, den 29. Juni 2014

Journée libre / Freier Tag

Lundi, le 30 juin 2014 / Montag, den 30. Juni 2014

Faculté de Philologie / Philologie Fakultät, Universiteto 5, Vilnius	
9.00 – 10.30	Prof. Dr. Diane Roman (<i>Université Paris Ouest Nanterre La Défense</i> / Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) <i>La prise en compte du genre par le droit, un moyen de lutte efficace contre les discriminations ?</i> Die Berücksichtigung des « gender » durch das Recht : ein wirksames Mittel um gegen Diskriminierungen zu kämpfen?
10.30 – 11.00	Pause / Pause
11.00 – 12.30 Atelier / Workshop	Prof. Dr. Diane Roman (<i>Université Paris Ouest Nanterre La Défense</i> / Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) Laurie Marguet (<i>Doctorante contractuelle au CREDOF à l'Université Paris Ouest Nanterre La Défense</i> / Doktorandin und wissenschaftliche Mitarbeiterin beim Lehrstuhl CREDOF der Universität Paris) <i>Violences faites aux femmes : une discrimination fondée sur le genre ? (violences conjugales, violences sexuelles, crime d'honneur)</i> Gewalt gegen Frauen : eine Genderdiskriminierung ? (häusliche Gewalt, sexuelle Gewalt und Ehrenmord)
12.30 – 14.30	Pause déjeuner / Mittagspause

14.30 – 16.30 Atelier / Workshop	Prof. Dr. Diane Roman (<i>Université Paris Ouest Nanterre La Défense</i> / Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) Laurie Marguet (<i>Doctorante contractuelle au CREDOF à l'Université Paris Ouest Nanterre La Défense</i> / Doktorandin und wissenschaftliche Mitarbeiterin beim Lehrstuhl CREDOF der Universität Paris) <i>Violences faites aux femmes : une discrimination fondée sur le genre ? (violences conjugales, violences sexuelles, crime d'honneur)</i> Gewalt gegen Frauen: eine Genderdiskriminierung ? (häusliche Gewalt, sexuelle Gewalt und Ehrenmord)
-------------------------------------	---

16.30 – 16.45	Pause / Pause
16.45 – 18.00	Dr. Timo Tohidipur (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) <i>Le développement progressif d'une Union de droits fondamentaux</i> Gestufte Beteiligung an einer Union der Grundrechte

Mardi, le 1 juillet 2014 / Dienstag, den 1. Juli 2014

Faculté de Philologie / Philologie Fakultät, Universiteto 5, Vilnius	
9.00 – 10.30	Dr. Augustin Boujeka (<i>Maître de conférences, Université Paris Ouest-Nanterre La Défense</i> / Dozent an der Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) <i>L'Europe et la diversité sans discrimination à l'épreuve du handicap</i> Europa und die Vielfalt ohne Diskriminierung durch die Behinderung auf die Probe gestellt Prof. Dr. Soraya Amrani-Mekki (<i>Université Paris Ouest-Nanterre La Défense</i> / Universität Paris Ouest-Nanterre-La Défense) <i>La laïcité en France</i> Der Laizismus in Frankreich
10.30 – 11.00	Pause / Pause
11.00 – 12.30 Atelier / Workshop	Prof. Dr. Eric Millard (<i>Université Paris Ouest Nanterre La Défense</i> / Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) Prof. Dr. Ute Sacksofsky (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) <i>Genre, religion et discrimination : une comparaison franco-allemande</i> Religion, Gender und Antidiskriminierung : ein deutsch-französischer Vergleich
12.30 – 14.30	Pause déjeuner / Mittagspause
14.30 – 16.30 Atelier / Workshop	Prof. Dr. Eric Millard (<i>Université Paris Ouest Nanterre La Défense</i> / Universität Paris Ouest-Nanterre La Défense) Prof. Dr. Ute Sacksofsky (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) <i>Genre, religion et discrimination : une comparaison franco-allemande</i> Religion, Gender und Antidiskriminierung : ein deutsch-französischer Vergleich
16.30 – 16.45	Pause / Pause
16.45 – 18.00	Restitution des ateliers / Rückkehr aus Workshop

Mercredi, le 2 juillet 2014 / Mittwoch, den 2. Juli 2014

Faculté de Philologie / Philologie Fakultät, Universiteto 5, Vilnius	
9.00 – 10.30 Discussion/Diskussion	Prof. Dr. Dres. h.c. Peter Gilles (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) Prof. Habil. Dr. Vytautas Nekrošius (<i>Université Vilnius</i> / Universität Vilnius) Dr. Vigita Vėbraitė (<i>Université Vilnius</i> / Universität Vilnius) <i>La féminisation de la justice</i> Die Feminisierung der Justiz
10.30 – 11.00 11.00 – 12.30 Atelier / Workshop	Pause / Pause Groupe I / Gruppe I Prof. Dr. Felix Maultzsch (<i>Université de Francfort sur le Main</i> / Universität Frankfurt/M.) <i>Diversité et homogénéité dans la jurisprudence relative au droit privé européen</i> Diversität und Homogenität in der Rechtsprechung zum Europäischen Privatrecht Groupe II / Gruppe II Prof. Dr. (HP) Vytautas Mizaras (<i>Université Vilnius</i> / Universität Vilnius) <i>Le problème de l'égalité de traitement et l'interdiction des discriminations en droit européen et lituanien de la famille</i> Probleme der Gleichbehandlung und Diskriminierungsverbots im Europäischen und Litauischen Familienrecht
12.30 – 14.30	Pause déjeuner / Mittagspause